



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Zaolziak – żołnierz wyróżniony
| s. 4



Wycieczkowy wrzesień
| s. 5



Między nami rewolwerowcami
| s. 8



Kucharki w Pradze, obiadu nie było

WYDARZENIE: Uczniowie Polskiej Szkoły Podstawowej i Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie nie otrzymali we wtorek w stołówce szkolnej obiadów. Kucharki pojechały na demonstrację do Pragi, by protestować przeciwko zapowiedzianym obniżkom płac. Z wczorajszych wypowiedzi ministra pracy i opieki społecznej, Jaromíra Drábka, wynika, że w przyszłym roku taryfy wynagrodzeń pozostaną bez zmian.

– Z naszej stołówki pojechało nas siedem. Pani kierowniczka powiedziała nam, że będą nowe tabelki płac i że będziemy zarabiali o 30 procent mniej – powiedziała „Głosowi Ludu” Zdena Smužová, pracująca w kuchni od ponad 30 lat. – Tymczasem dowiadujemy się, że trzeba będzie płacić za plombę u dentysty, mówią nam, że mamy oszczędzać na emeryturę. Z czego?! – denerwowała się. – Gdyby obniżka miała wynosić 500 koron, to byśmy to zrozumieli – trudno, trzeba oszczędzać, ale dwa tysiące? Jej koleżanki mówiły podobnie. – Najdotkliwiej odczuwają obniżki te z nas, które pracują najdłużej. Moja płaca podstawowa ma być niższa o 2700 koron. Tym samym przejdziemy na poziom minimalnego wynagrodzenia – dodała Janina Cieślárová.

Kierowniczka stołówki, Gabriela Boukalová, poparła wyjazd personelu do Pragi. Oprócz kucharek pojechały również dwie sprzątaczkę. Dyrektor PSP, Marek Grycz, poszedł pracownikom na rękę. – Poprosiły mnie o urlop i dałem im go. Rodzice z wyprzedzeniem dowiedzieli się o tym, że stołówka będzie nieczynna. W szkole jest bufet, dzieci mogły kupić tu coś do jedzenia. Podobno nie wszystkim rodzicom to się podobało, choć osobiście nikt nie zgłaszał u mnie sprzeciwu.

Grycz potwierdził słowa kucharek, obawiających się o swe pensje. – Wniosek jest taki, że taryfy wynagrodzeń będą takie same dla wszystkich, bez względu na staż pracy.



Fot. MAREK SANTARIUS

Kucharki ze stołówki w PSP w Czeskim Cieszynie obawiają się, że będą musiały pracować za minimalne wynagrodzenie.

Dlatego te kobiety, które pracują w stołówce przeszło 20 lat i w tej chwili mają płacę podstawową w wysokości ok. 9-10 tys. koron, miałyby otrzymywać o 1-2,7 tys. mniej – wyliczył na podstawie tabelki, którą opracowały związki zawodowe pracowników szkolnictwa. – Do płacy podstawowej otrzymują jeszcze dodatki osobiste, te są jednak zależne od objętości środków, którymi szkoła dys-

ponuje. Te zmiany dotyczą nie tylko kucharek, sprzątaczek, pracowników administracji, ale też nauczycieli bez wyższego wykształcenia – zwłaszcza wychowawczyń w świetlicach szkolnych i przedszkolaków.

Na wtorkowej demonstracji na Placu Palacha w Pradze zgromadziło się ok. 40 tys. pracowników administracji państwowej, policji, służby więziennej, służby zdrowia, szkolnictwa. Protestowali przeciwko oszczędnościom w sektorze pub-

licznym i 10-procentowej obniżce środków przeznaczonych na płace. Niższe miałyby być przede wszystkim płace podstawowe, taryfowe – nawet o 30-40 procent. Wczoraj minister pracy i opieki społecznej – Jaromír Drábek, obiecał związkowcom, że zawniekuje w rządzie, by taryfy w przyszłym roku pozostały bez zmian. Według jego słów, demonstracja nie miała wpływu na jego decyzję.

DANUTA CHLUP

ZDARZYŁO SIĘ

BĘDĄ STYPENDIA?

Wzburzenie wśród zaolziańskich studentów wywołała w lipcu informacja, że nie będą mogli w semestrze zimowym korzystać ze stypendiów z Fundacji „Semper Polonia”. Zdecydował o tym wówczas Senat RP, który przydzielił pieniądze Fundacji. Tym razem mamy dla studentów przyjemniejszą informację: jeszcze w tym semestrze „Semper-stypendia” mogłyby trafić do ich portfeli. Poinformował nas o tym, konsul generalny RP w Ostrawie, Jerzy Kronhold.

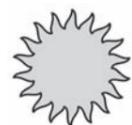
„W związku z decyzją związaną z ograniczeniem liczby państw objętych programem stypendialnym, której skutkiem jest szereg odwołań i prób o ponowne rozpatrzenie możliwości przyznawania stypendiów, Fundacja »Semper Polonia« podjęła działania zmierzające do ponownego objęcia opieką stypendialną studentów polskiego pochodzenia z Argentyny, Bułgarii (...), Czech, Słowacji i Węgier” – pisze w liście do Konsulatu prezes Fundacji, Marek Hauszyld. Dodaje, że dodatkowe środki na wypłatę stypendiów „Semper Polonia” uzyska jeszcze w 2010 roku, czyli stypendia mogłyby być wypłacone już w jesiennym semestrze. „Zaznaczamy, że złożenie dokumentów do konsulatów RP ma charakter warunkowy i nie jest jednoznaczne z otrzymaniem stypendium. Na potwierdzenie przez konsulaty aplikacje stypendialne czekamy do 15 października” – czytamy w liście.

Konsul Kronhold podkreślił, że w najbliższych dniach powinna spotkać się w siedzibie Kongresu komisja, której zadaniem jest weryfikacja wniosków o stypendium, zwłaszcza jeśli chodzi o zaangażowanie społeczne potencjalnych stypendystów na rzecz polskiej społeczności. – Ale jak powiada „Semper Polonia”, kwestia stypendiów zostanie dopiero rozstrzygnięta. Miejmy nadzieję, że po myśli stypendystów – dodał konsul. (kor)

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 18 do 21 °C
noc: 11 do 9 °C
wiatr: 3-5 m/s

dzień: 18 do 22 °C
noc: 13 do 10 °C
wiatr: 4-6 m/s

Jutro rusza ewangelickie forum

„Ziemia Cieszyńska – przeszłość i teraźniejszość” to nazwa XVI Forum Inteligencji Ewangelickiej, które rozpocznie się jutro w Ligotce Kameralnej i potrwa do niedzieli.

– Te spotkania odbywały się od 16 lat w Polsce, z inicjatywy kilku środowisk ewangelickich – powiedział nam szef komitetu organizacyjnego Forum, prezes Kongresu Polaków Józef Szymeczek, członek Towarzystwa Ewangelickiego w RC. – Organizowano je zawsze w ważnych ośrodkach ewangelickich: w Wiśle, Ustroniu, Wrocławiu, Warszawie, Toruniu, Gdańsku. Obecnie doszliśmy razem do wniosku, że war-

to pomyśleć o Zaolziu, też przecież ważnym dla ewangelików regionie. I że najlepszym miejscem będzie na takie spotkanie właśnie Ligotka Kameralna.

Spotkanie ewangelików rozpocznie się w piątek, już dzisiaj jednak organizatorzy zapraszają jego uczestników na wycieczkę po Zaolziu. Zwiedzą oni m.in. Archiwum Wojskowej Historii Śląska Cieszyńskiego w Jabłonkowie, mogiłę żołnierzy poległych w wojnie czechosłowacko-polskiej w 1919 roku w Stonawie, spotkają się też z przedstawicielami polskiej mniejszości na Zaolziu.

Swoją udział w Forum zapowiedziało 80 osób, w większości ze środowisk akademickich z całej Polski. – Spodziewamy się, że kolejne 40 osób przyjedzie bez wcześniejszego zgłoszenia. Widać, że zainteresowanie tym spotkaniem jest duże. Zresztą chodzi o imprezę otwartą i na ciekawe wykłady może przyjść każdy zainteresowany danym tematem – dodał Józef Szymeczek.

Program Forum zapowiada się ciekawie. Będzie na nim można wysłuchać wykładów m.in. Alojzego Suchanka („Życie muzyczne i wybitni muzycy Ziemi Cieszyńskiej”), Anieli Różańskiej („Ewangelicyzm

zaolziański dziś”), Grzegorza Gąsiora („Konflikt czesko-polski 1918-1920”), Heleny Legowicz („Literatura polska na Zaolziu”), Józefa Szymeczka („Żydzi i ewangelicy na Zaolziu w okresie międzywojennym”) czy Romana Kaszpera („Współczesne życie Polaków na Zaolziu”). Udział w spotkaniu zapowiedział też konsul generalny RP w Ostrawie, Jerzy Kronhold. W piątek uczestnicy Forum wysłuchają też w ligotczańskim kościele ewangelickim koncertu chóru „Gorol”, w sobotę zaś organizatorzy zaproszą ich na spotkanie z piosenką zaolziańską w hotelu Premier. (kor)



KRÓTKO

SAMOCHÓD PŁONAŁ

MOSTY K. JABŁONKOWA (dc) – Wczoraj wczesnym rankiem na drodze I/11 zderzyły się dwa samochody osobowe – škoda fabia i renault thalia. Fabia zaczęła się palić. Na miejscu interweniowały trzy jednostki strażaków - jedna zawodowa i dwie Ochotniczej Straży Pożarnej. Obyło się bez ofiar w ludziach, jedna z osób podróżujących renaultem odniosła lekkie obrażenia. Straty oszacowano na 150 tys. koron.

DAR NA ŚPIEWNIK KATOLICKI LIGOTKA KAMERALNA

(dc) – Rada gminy uchwaliła dar w wysokości 10 tys. koron dla stowarzyszenia wierzących katolików „Chwalmy Pana”, które przygotowuje nową polską książkę do nabożeństwa i śpiewnik kościelny. Na czele stowarzyszenia stoi ks. Roman Czudek. Książka do nabożeństwa „Chwalmy Pana” służy Polakom na Zaolziu od 1937 roku. Kolejne wydania ukazały się w 1946, 1948 i 1992 roku. Przygotowanie piątego wydania jest konieczne, ponieważ poprzedni nakład został w całości rozehany.

PIERWSI STUDENCI MEDYCYNY

OSTRAWA (dc) – W Domu Kultury Miasta Ostrawy rozpoczął wczoraj uroczyste swą działalność Wydział Lekarski Uniwersytetu Ostrawskiego. Na inauguracji byli obecni, prócz dziekana fakultetu Arnošta Martinka i rektora uniwersytetu Jiřego Močkořa, również hetman województwa Jaroslav Palas, prezydent Ostrawy Petr Kajnar i przedstawiciele wydziałów lekarskich z całego kraju. Na studia medyczne do Ostrawy zgłosiło się 650 osób, przyjęto 102. Trzy czwarte to mieszkańcy naszego województwa, ok. 15 procent tworzą osoby ze Słowacji, reszta studentów pochodzi z Południowych Moraw i Czech. Wydział Lekarski będzie miał zaplecze w Szpitalu Akademickim w Ostrawie. Siedziba Wydziału znajduje się w Ostrawie-Zabrzegu. O kształcenie przyszłych lekarzy zadba ok. 200 fachowców. Ostrawa od 50 lat zabiegała o założenie Wydziału Lekarskiego. Dotąd przyszli lekarze mogli się kształcić w Pradze, Pilźnie, Hradcu Kralovej, Olomuńcu i Brnie.

PSY I ODPADY NIE PODROŻEJĄ

HAWIERZÓW (dc) – Rada Miasta uchwaliła wysokość opłat miejskich na przyszły rok. Opłata za psa będzie taka sama jak w roku bieżącym – mieszkańcy bloków zapłacą 1,1 tys. koron za pierwszego psa, 1,65 tys. koron za każdego kolejnego. Niższe opłaty przysługują osobom mieszkającym w domach jednorodzinnych – 300 koron za pierwszego psa, 450 za kolejne czworonogi. Emeryci i renciści mogą liczyć na ulgi – będą płacili 200 lub 300 koron. Bez zmian pozostanie również opłata za odpady komunalne, która wynosi 492 korony od osoby na rok.

Batalii o polską prasę ciąg dalszy

Uszczuplenie budżetu w ostatnich miesiącach roku 2010 dotyczy nie tylko „Głosu Ludu”, ale też harcerskiej „Naszej Gazetki” czy miesięcznika „Zwrot”, wydawanego przez Zarząd Główny Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Wszystkie redakcje zaolziańskich polskich tytułów prasowych mówią o konieczności wprowadzenia oszczędności. O oszczędnościach w „Głosie” mogli się już przekonać nasi czytelnicy, biorąc do ręki czarno-białe wydania wtorkowe i czwartkowe. A jak wygląda sytuacja w „Zwrocie”?

– Sytuacja jest dramatyczna – powiedział naszej gazecie redaktor naczelny „Zwrotu”, Kazimierz Kaszper. – Nie dość, że stanęliśmy w obliczu obniżenia dotacji, i to nie o dziesięć, ale kilkanaście procent, to jeszcze doszło do tego niezrealizowanie przez sponsorów obiecanych datków. W tej sytuacji jesteśmy do tyłu o jakieś 550-560 tys. koron.

Sprawą trudnej sytuacji finansowej „Zwrotu” zajęło się na nadzwyczajnym posiedzeniu Prezydium ZG PZKO. Propozycje ze strony członków władz Związku padały różne. Przede wszystkim była mowa o obniżeniu objętości i nakładu, rezygnacji z koloru i druku na papierze gorszej jakości. – Ja sam zaproponowałem, żeby ostatnie w tym roku numery wydać jako „Zwrot Biedny”, drukowany na gazetowym papierze, tak jak było w pierwszych rocznikach „Zwrotu” – stwierdził Kaszper. – W poniedziałek jednak



ustaliliśmy z członkami kierownictwa drukarni Finidr, że od października „Zwrot” będzie nadal 64-stronicowy, ale tylko dwa arkusze będą kolorowe, a dwa czarno-białe. Przy tym stro-

Wczoraj o sytuacji w „Głosie Ludu” napisał ogólnopolski dziennik „Metro”.
O krytycznej sytuacji polskiej prasy na Zaolziu rozmawiał w poniedziałek w Pradze prezes Kongresu Polaków, Józef Szymeczek. – Wiceprezes Kongresu Tadeusz Wantuła od razu po otrzymaniu przez nas informacji o obcięciu dotacji apelował w Radzie Rządu RC ds. Mniejszości Narodowych o zwołanie nadzwyczajnego posiedzenia działającej przy Radzie Komisji ds. Polityki Dotacyjnej.

I na to właśnie spotkanie zostałem zaproszony – poinformował nas prezes Szymeczek. – Jedynym wynikiem tego spotkania jest uchwała, i to sformułowana bardzo ostro, która trafi na najbliższe posiedzenie Rządu RC. Członkowie komisji uznali, że decyzja o obcięciu dotacji może oznaczać likwidację polskiej prasy w RC. Oczywiście, uznajemy, że państwo nie ma obowiązku dotowania naszych mediów, niemniej zobowiązało się przecież do tego, że będzie wspierać finansowo mniejszości narodowe, w tym także prasę.

Józef Szymeczek powiedział nam też, że sprawą polskiej prasy zajął się też senator Igor Petrov, który rozmawiał na ten temat z pełnomocnikiem wydającej „Głos Ludu” spółki Pol-Press, Markiem Słowiaczkem. – Senator Petrov przedstawi tę kwestię w Izbie Wyższej Parlamentu RC. Z kolei poseł Stanisław Pięta z Prawa i Sprawiedliwości, reprezentujący w Sejmie polskie Podbeskidzie, pilotuje sprawę naszych mediów w Parlamencie RP. Dzwonił do mnie w poniedziałek, powiedział wprawdzie, że na razie rozmowy nie przyniosły konkretnych wyników, ale wciąż prowadzi działania w naszej sprawie – dodał prezes Kongresu. (kor)

Szansa dla kandydatów na senatorów

W dniach 15 i 16 października będziemy wybierać nie tylko nowe władze miast i wiosek, ale w obwodzie 73, obejmującym głównie podgóorską część Zaolzia oraz część byłego powiatu karwińskiego, zadecydujemy też o tym, kto będzie nas reprezentować w Izbie Wyższej Parlamentu RC. Kandydaci ubiegający się o fotel senatora, a jest ich ośiemka, będą mogli przedstawić siebie i swój program wyborczy przedstawicielom polskiej mniejszości na wrześniowym posiedzeniu Rady Przedstawicieli Kon-

gresu Polaków. Odbędzie się ono w czwartek 30 września o godz. 16.00 w siedzibie Kongresu. – Na posiedzeniu Prezydium Rady Przedstawicieli, na którym ustalaliśmy program posiedzenia, postanowiliśmy nie wysyłać kandydatom indywidualnych zaproszeń, ale zapraszamy ich na spotkanie za pośrednictwem „Głosu Ludu”. Jeśli interesują się naszą mniejszością i zależy im na naszych głosach, na pewno powinno to wystarczyć. A na posiedzeniu każdy z potencjalnych senatorów będzie

mógł się zaprezentować – powiedział przewodniczący Rady Przedstawicieli, Rudolf Moliński. Prezydium ustaliło, że na posiedzeniu powinien się też przedstawić nowy redaktor naczelny „Głosu”, jeżeli komisja konkursowa do tego czasu podejmie w tej sprawie ostateczną decyzję. Będzie też mowa o sytuacji finansowej gazety oraz przeprowadzone zostaną wybory członków dwóch komisji przetargowych: na druk oraz dystrybucję „Głosu”. (kor)

LICZBA DNIA
30 000
koron na semestr mogą otrzymać w formie stypendium najbardziej utalentowani studenci uczelni znajdujących się na terenie województwa morawsko-śląskiego. Zgłosić zapotrzebowanie mogły wszystkie uczelnie. Wpłynął tylko jeden wniosek z Uniwersytetu Ostrawskiego. Student tej uczelni będzie korzystał ze stypendium przez trzy semestry, otrzyma więc w sumie 90 tys. koron. (dc)

Zaolziacy na konferencji w Kaliszu

Delegacja pracowników Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie oraz nauczycieli historii (także z zaolziańskich polskich szkół) wyjechała wczoraj do Kalisza, gdzie będzie reprezentować nasz region na międzynarodowej konferencji

naukowej pn. „Życie w okresie komunizmu i zimnej wojny”. Konferencja organizowana jest przez Uniwersytet Adama Mickiewicza w Poznaniu, Wydział Pedagogiki w Kaliszu. Jak poinformowała nas Marta Kmeť z CP, instytucja ta otrzymała na wyjazd nauczycieli i metodyków

z RC do Kalisza dotację w Ministerstwa Szkolnictwa, Młodzieży i Kultury Fizycznej w wysokości 90 tys. koron. – Na konferencji spotkają się grupy z Czech, Słowacji, Słowenii, Węgier i Polski. Uczestnicy wezmą udział w wykładach i warsztatach dotyczących kwestii nauczania histo-

rii najnowszej, czyli okresu tzw. zimnej wojny. Zabrzmiały wykłady dotyczące Zaolzia i Śląska Cieszyńskiego w tamtych czasach, m.in. o tym, jak wyglądała kwestia przekraczania granicy, rozdzielenia granic rodzin – dodała Marta Kmeť. Konferencja potrwa do soboty. (kor)

Koniec poczty w Śmiłowicach?

Choć w Śmiłowicach przybywa nowych domów i rośnie liczba mieszkańców, tutejszy urząd pocztowy ma być zlikwidowany. Kierownictwo Czeskiej Poczty twierdzi, że przynosi straty. Zmiana, która pierwotnie miała być wprowadzona już 1 października br., dotknęłaby również mieszkańców Rzeki i Trzyńca-Gutów. Również oni korzystają z usług urzę-

du w Śmiłowicach. W sumie urząd obsługuje 1,6 tys. stałych mieszkańców i ok. 400 czasowiczów. Tydzień temu odbyło się spotkanie, w którym wzięli udział przedstawiciele samorządów wszystkich trzech wiosek oraz Czeskiej Poczty. Martin Chlebek z kierownictwa CP w Frydku-Mistku oznajmił, że poczta będzie zlikwidowana. – Na ma-

pie, która przedstawia przyszłą sieć placówek pocztowych w 2012 roku, nie ma filii poczty w Śmiłowicach – usłyszeli obecni. Przedstawiciele wszystkich trzech wiosek kategorycznie się temu sprzeciwili. Co więcej – uważają, że poczta w Śmiłowicach powinna pracować dłużej. – Teraz otwarta jest w godzinach przedpołudniowych i od

godz. 15.00 do 16.00. Ludzie, którzy później wracają z pracy, nie zdążą niczego załatwić – argumentuje wójt Śmiłowic, Gustaw Chwistek. Urząd Pocztowy ma siedzibę w budynku gminnym. – Czynnosc jest bardzo niski, zaledwie 10 tys. koron na rok – przekonuje wójt. Jaki będzie ostatecznie los śmiłowickiej poczty, na razie nie wiadomo. (dc)

Vivaldi na 90-lecie

O ostatnim weekendzie, który minął pod znakiem jubileuszy, mowa była już we wtorkowym numerze naszej gazety. Nie przedstawiliśmy w nim jednak wszystkich okrągłych rocznic, w których obchodach braliśmy udział. Na dziś zostawiliśmy sobie bowiem relację z uroczystości 90-lecia istnienia Polskiego Chóru Mieszanego z Jabłonkowa.

Działający przy jabłonkowskiej parafii pw. Bożego Ciała zespół jest bezpośrednim kontynuatorem chóru mieszanego Stowarzyszenia Młodzieży Katolickiej, który założony został w 1919 r., zaś publicznie wystąpił po raz pierwszy w 1920 r. (wówczas pod batutą Pawła Lipki). Spośród dotychczasowych kierowników zespołu najdłużej, bo przez niemal 60 lat, funkcję tę pełnił Józef Miczek, równocześnie wieloletni miejscowy organista. Jest on uważany za głównego twórcę świetności zespołu, a niektóre jego aranżacje pieśni sakralnych znajdują się w repertuarze chóru do dziś. W 1984 r. pieczę nad chórem powierzono dwóm siostrą elżbietankom z pobliskiego klasztoru. Były to kolejno Pia Jochymek i Judyta Jochymek. Szczególnie w okresie, gdy zespołem kierowała druga z wymienionych zakonnic, absolwentka Wydziału Ar-

tystycznego Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, poziom artystyczny zespołu znacząco się podniósł, co znalazło swoje odbicie w repertuarze oraz w wydaniu pierwszej płyty kompaktowej, która ukazała się z okazji 85-lecia chóru. Obecna dyrygent, Daniela Sławińska, przejęła zespół dwa lata temu. Jest absolwentką Dyrygentury Chóralnej na Uniwersytecie Ostrawskim. – Naszym głównym zadaniem jest śpiew liturgiczny, oprawa uroczystości kościelnych – powiedziała w rozmowie z „Głosem Ludu” Daniela Sławińska. Zespół ma jednak za sobą liczne występy również poza swoją parafią, m.in. w Brnie, krakowskich Łagiewnikach, czy też w Wiedniu. W roku bieżącym chór wydał także swą drugą płytę CD – „Przez śpiew do Boga”.

Uroczysty koncert jubileuszowy odbył się w jabłonkowskim kościele pw. Bożego Ciała. Oprócz chóru jubilat do udziału zaproszono także gości – solistki Gabrielę Myslikovjanową (sopran) oraz Katerinę Uličną (alt), a także oktet męski Kompania Osób Prywatnych „Amici cantionis antique”, pod dyrekcją Leszka Kaliny. O poprowadzenie koncertu poproszono Józefa Wierzgonia. O niezwyklej popularności jabłonkow-

skiego Polskiego Chóru Mieszanego świadczyć może fakt, iż jubileuszowe przedsięwzięcie muzyczne przyciągnęło komplet publiczności – innymi słowy – kościół wypełniony był po brzegi słuchaczami.

– Jeszcze nigdy nie spotkałam się z tak sumiennym podejściem do zespołu ze strony śpiewaków, a kilka chórów już w swoim życiu prowadziłam – zwierzyła się „Głosi” po koncercie Daniela Sławińska. – Działający program przygotowaliśmy przez całe wakacje, próby odbywały się dwa razy w tygodniu. Takich chórzystów naprawdę trudno znaleźć.

Słów uznania dla dokonania kierowniczkę zespołu nie szczędził Leszek Kalina ze Zrzeszenia Śpiewaczo-Muzycznego. – W trakcie koncertu jubilata byłem niesamowicie zaskoczony, oczywiście w pozytywnym tego słowa znaczeniu. I jako starszy kolega po fachu pozwoliłem sobie pomyśleć: „Zdolno dziółcha” – przyznał. Kalina zaprosił także Polski Chór Mieszany przy kościele pw. Bożego Ciała do złożenia aktu do Zrzeszenia Śpiewaczo-Muzycznego. – Będzie dla nas wielkim zaszczytem przywitać tak znakomity chór w szeregach naszego zrzeszenia – zapewniał. (wib)



Fot. WITOLD BIERNAT

Polski Chór Parafialny, orkiestra kameralna oraz solistki – Gabriela Myslikovjanová oraz Katerina Uličná w trakcie wykonania „Gloria in D-dur” Antonio Vivaldiego.

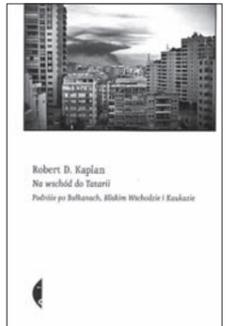


WIRTHUALNA KSIĘGARNIA

»NA WSCHÓD DO TATARII«

ROBERT D. KAPLAN

Wyd. „Czarne”. Przemierzając kraje „szerokiego Bliskiego Wschodu” – leżące na wschód od Europy Środkowej, na zachód od Chin i na południe od Rosji – Robert D. Kaplan zastanawia się, jaka będzie ich przyszłość. Odpowiedzi szuka w przeszłości. Jego przewodnikami, obok spotykanych po drodze ludzi, są dzieła Herodota i Strabona, muzealne eksponaty czy dzisiejsze, ale wytyczone setki lat temu szlaki komunikacyjne. Mimo to „Na wschód do Tatarii” jest książką o współczesności – często bardziej aktualną niż najświeższy serwis agencji prasowej. Amerykański reporter kolejny raz udowadnia, że wielkie, objaśniające świat dziennikarstwo wymaga połączenia warsztatowej biegłości z wszechstronną wiedzą, głęboką refleksją, empatią i otwartością na innego, pasją badacza i odkrywcy.



Salon dyskusyjny nad Olzą

Nie miłośnicy poezji, muzyki lub sztuki przyszedli we wtorkowy wieczór do Kawiarni Literackiej i Czytelnia „Noiva” w Czeskim Cieszynie. Tym razem przy kawiarnianych stolikach zasiedli cieszyniacy interesujący się historią Śląska Cieszyńskiego, zwłaszcza tej trudnej z pierwszej połowy XX wieku, kiedy wytyczano granicę między Polską a Czechosłowacją. Kierownictwo „Noivy” bowiem, wspólnie z organizacją Maticesleška zorganizowały pierwszy Salon Dyskusyjny. Gościem spotkania był słowacki historyk Martin Chmelík z Muzeum Orawskiego Pavla Országha Hviezdoslava w Dolnym Kubinie. Wygłosił wykład pn. „Zmiany granic na północnych obszarach Słowacji oraz szerszy kontekst »kwestii cieszyńskiej«”. Wykład odbywał się w ramach projektu „Śląsk Cieszyński w nas”. – Cieszymy się, że nasze spotkania mogą się odbywać także w „Noivie”, w Salonie Dyskusyjnym tej kawiarni. Takie wieczory poświęcone historii regionu i innym ważnym tematom na pewno będą przyciągać słuchaczy – powiedział Lubomír Matěj z Matices.

Chociaż w nazwie wykładu była mowa także o sprawach Śląska Cieszyńskiego, słowacki historyk mówił prawie wyłącznie o Orawie i Spiszu, o które po I wojnie światowej Czechosłowacja wiodła spór z Polską. – Polacy żądali przyłączenia do Polski wsi, które zamieszkiwali górale, uważali ich za grupę etniczną polską – mówił Martin Chmelík. – 6 października 1914 roku polskie wojsko zajmuje część Orawy, wkracza też na Spisz. Do konfliktu wojennego doszło w grudniu tego roku.

Sprawami Orawy i Spiszu zajęła się konferencja pokojowa w Paryżu, ustalono, że o przynależności państwowej Orawy, Spiszu, a także Śląska Cieszyńskiego, zadecydują plebiscyty. Te miały się odbyć 24 lipca 1920 roku. Ostatecznie z plebiscytu zrezygnowano, a o podziale zdecydowała Konferencja Ambasadorów w Spa. – W wyniku tej decyzji Słowacja straciła 13 wsi na Spiszu i 14 na Orawie – stwierdził Chmelík. Wspominał też o 1938 roku, kiedy Polska zajęła kolejne gminy na spornych terenach. – Słowacja odzyskała większość wiosek, które po 1920 i 1939 roku zajęła Polska. Jako sojusznik hitlerowskich Niemiec brała bowiem udział w kampanii wrześniowej – dodał historyk.

Po II wojnie światowej Czechosłowacja została od-



Fot. JACEK SIKORA

Wykład o polsko-czechosłowackich sporach granicznych wygłosił w „Noivie” słowacki historyk Martin Chmelík.

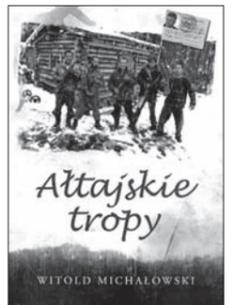
nowiona w granicach sprzed października 1938 roku, chociaż w pierwszych latach powojennych trwały nadal konflikty graniczne. Granice między Polską a Czechosłowacją ostatecznie ustalono umową bilateralną z 16 marca 1958 roku.

Kierownictwo „Noivy” zapowiada, że Salony Dyskusyjne odbywać się będą w kawiarni regularnie. – Pragniemy wrócić do tradycji prowadzenia rozmów nawet na najbardziej złożone tematy. Kawiarnie przecież zawsze będą instytucjami demokratycznymi, w których ludzie wymieniają poglądy i gdzie mają miejsce gorące dyskusje – powiedziała nam Halina Klimsza, jedna z pracownic „Noivy”. (kor)

»AŁTAJSKIE TROPY«

WITOLD MICHAŁOWSKI

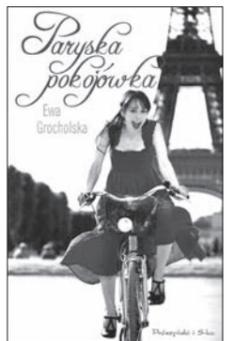
Wyd. „Zysk i S-ka”. – Najciekawsze były dla mnie wyprawy w bezludne gniazda wysokich gór i na krańce Syberii – mówi autor. – W 1967 roku prowadziłem pierwszą polską wyprawę w Altaj Mongolski. Zdobywaliśmy dziewicze, sięgające nieba szczyty Tabun Bogdo (Pięciu Bogów). W Iranie byłem na Alamucie w górach Elburs. Tam, gdzie narodziła się legenda asasynów. Polując na niedźwiedzie w Turmie, dotarłem do Wrót Agharty. To tam rozpoczyna się podziemny szlak prowadzący do mistycznej krainy Szambali... Wszyscy jesteśmy wędrowcami. Wcześniej czy później będziemy przecież musieli się przygotować do tej najdłuższej, bezpowrotnej, ale najbardziej fascynującej podróży...



»PARYSKA POKOJÓWKA«

EWA GROCHOWSKA

Wyd. „Prószyński i S-ka”. Druga połowa ponurych lat 70. Agnieszka, studentka Akademii Sztuk Pięknych, dostaje upragniony paszport i wraz z koleżankami wyjeżdża do Paryża. Dziewczyny chcą zarobić dużo pieniędzy, jak najwięcej zobaczyć i dobrze się zabawić. Okazuje się, że praca pokojówki w Sheratonie nie daje takich szans. Próbuje więc porzucić nudne zajęcie i zostać ulicznymi malarkami, jednak nie jest łatwo przestać być paryską pokojówką. Ich życie diametralnie się odmienia. Poznają ludzi, Paryż, jego ciemne i jasne strony. Niebawem okazuje się, że niektóre znajomości były zawierane zbyt pochopnie, a decyzje były podejmowane zbyt szybko.



»PAMIĘTNIK NASTOLATKI 2«

BEATA ANDRZEJCZUK

Wyd. „Rafael”. Dlaczego moje życie jest tak skomplikowane? Dlaczego ta szkoła jest tak niezyciowa? Kiedy w końcu się zdecyduje: Jacek czy Bartosz? Kiedy Ci rodzice przestaną się mnie czepiać? Czy ktoś w ogóle mnie rozumie? Natka, bohaterka „Pamiętnika nastolatki” powraca. Wakacje się skończyły, czas powrócić do szkoły, ale czy wszystko będzie po staremu? Zdecydowanie nie! Nowy rok szkolny oznacza nowe przygody i nowe... kłopoty. Jak zmieniła się Natka? Czy znajdzie odpowiedź na pytania sprzed wakacji? Czy jej dylematy znajdą szczęśliwe rozwiązanie czy może wszystko jeszcze bardziej się zawikła? Natka to dziewczyna taka jak ty, ma takie same rozterki jak ty i twoje koleżanki. Poznaj nowe przygody Natalki.

Książki można nabyć lub zamówić w Klubie Polskiej Prasy i Książki przy ul. Čapka w Cz. Cieszynie (nr tel. 558 740 226). (kor)

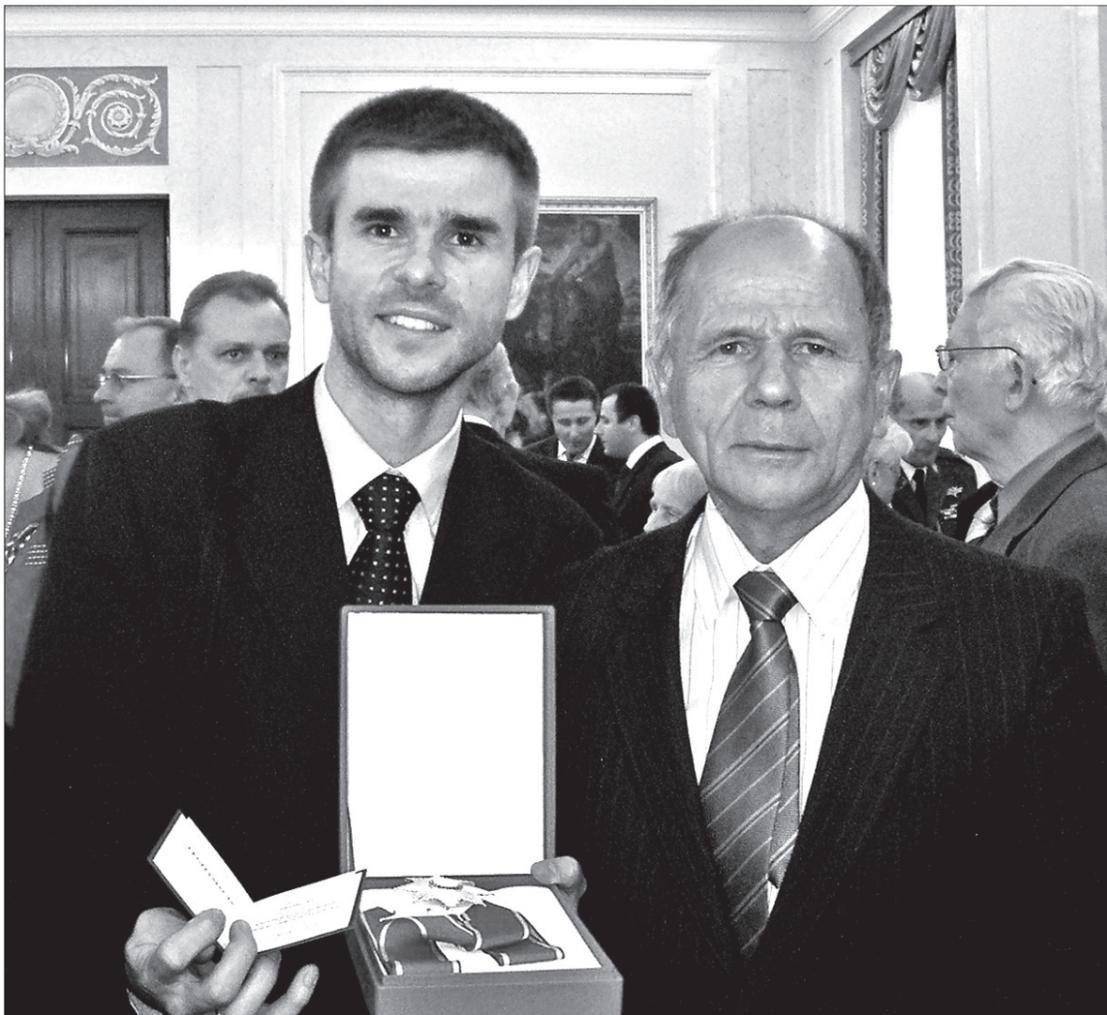


Zaolziak – żołnierz wyróżniony

16 września w Pałacu Prezydenckim na Krakowskim Przedmieściu w Warszawie odbyła się dostojna uroczystość. Z okazji Dnia Weterana prezydent RP – Bronisław Komorowski pośmiertnie odznaczył Krzyżem Komandorskim z Gwiazdą Orderu Odrodzenia Polski znanego na Śląsku Cieszyńskim płk. pil. Bernarda Adameckiego. Na uroczystość został zaproszony mój ojciec Alojzy Adamecki (bratanek płk. pil. Bernarda Adameckiego) oraz moja skromna osoba. Po uroczystym wręczeniu odznaczeń w przemówieniu prezydent wspomniął wybitną postać pochodzącego z Zaolzia pułkownika Adameckiego.

– To forma choćby najmniejszego podziękowania za rzeczy niezwykle, za niezwykle życiorysy, za niezwykle wydarzenia – powiedział prezydent. Podkreślił, że za każdym z odznaczeń kryje się konkretna osoba, z którą związane są czasem niebywałe wręcz wydarzenia, ogromne zasługi, ale także dramaty. Te biografie to – jak mówił Bronisław Komorowski – element polskiej historii, który czyni ją niepowtarzalną i wartą pamiętania.

Oprócz Bernarda Adameckiego prezydent uhonorował za wybitne zasługi dla niepodległości Rzeczypospolitej Polskiej Krzyżem Wielkim Orderu Odrodzenia Polski Henryka Dobrzańskiego ps. „Hu-



Daniel Adamecki z ojcem Alojzym w Pałacu Prezydenckim w Warszawie.

bal”. – Wielkim zaszczytem jest możliwość wręczenia wyróżnienia rodzinie Henryka Dobrzańskiego, legendarnego majora „Hubala”; to jest ukłon w imieniu całego narodu dla tego pierwszego partyzanta polskiego – kontynuował prezydent. – Każdy z nas pewnie wspomina w rodzinie ojca, dziadka, żołnierza, partyzanta, powstańca (...) „Hubal” jest uosobieniem naszej zbiorowej pamięci o tych, którzy toczyli walkę w warunkach beznadziejnych, dając dowód, że nigdy nie należy tracić nadziei.

Krzyżem Komandorskim z Gwiazdą Orderu Odrodzenia Polski wyróżniono pośmiertnie także Antoniego Kasztelana. Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski nadano: Zdzisławowi Baszakowi, Henrykowi Jaroszyńskiemu, Henrykowi Pawelcowi i Jerzemu Pertkiewiczowi. Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski otrzymali: Władysław Dobrzański, Julian Koba, Antoni Kubrak, Stanisław Mandykowski, Jan Olszewski, Leon Orkiszewski, Tadeusz Szczerbic, Maria Tabeau i Jan Zając. Za zasługi dla niepodległości Rzeczypospolitej Polskiej oraz działalność społeczną i kombatancką Złotym Krzyżem Zasługi wyróżniono Aleksandra Jaworskiego, Bonifacego Karczewskiego i Piotra Szredzińskiego.

DANIEL ADAMECKI, (r)

Wspomnienie o Helenie Heinzowej

Znów jestem na moim Śląsku, który tak bardzo kocham. Tutaj się urodziłam i tu spędziłam kilkanaście lat mojego życia. Dni moich powrotów w rodzinne strony zaczynam od wielkiego czytania. Wszystkiego, jak leci. Prasy aktualnej i zaległej. Pragnę być na bieżąco. Interesują mnie oświata i kultura, trendy w sztuce i języku, który ostatnio tak szybko się zmienia. Z moich lektur niestety zawsze dowiaduję się o pogrzebach osób, które znałam, darzyłam sympatią, czy też byłaam związana uczuciowo. Rok temu odeszła pani Helena Heinzowa. Uczyla mnie języka czeskiego, choć nie trwało to długo, zapisała się w mojej pa-

mieci swoją metodą nauczania. Zdradzała nam pewne skrót, układy zgłosek, istne „sztuczki” ułatwiające nam zapamiętywanie reguł gramatyki. Odznaczała się charakterystyczną sylwetką i sposobem poruszania się, zawsze na wysokich koturnach, w romantycznych, szerokich sukienkach. Po prostu była inna... Dziś powiedziałabym ją, by mi pozowała do portretu. Była bardzo wymagająca i autorytatywna. Potrafiła nas trzymać „w cuglach”, co nie zawsze wzbudzało nasz entuzjazm. W polskiej szkole na Zaolziu uczono nas języków polskiego, czeskiego i rosyjskiego. Zaś my wszyscy rozmawialiśmy bie-

gle „po naszymu”. To „po naszymu” było bardzo zróżnicowane, gdyż młodzież dojeżdżała z przeróżnych, nieraz bardzo odległych stron. Z tak zwanej „goroliji”, zagłębia karwińskiego i dalekich wiosek w Cieszyńskiem – zatem nasz język śląski, potoczny był różny, niezwykle barwny. Sporo uczniów pochodziło z rodzin mieszanych narodowościowo, co również było wyczuwalne w słownictwie. Szkoła nie była w stanie korygować wszystkich odmian tej barwnej polszczyzny. Wszyscy byliśmy dwujęzyczni, gdyż nasi koledzy byli Czechami lub Słowakami. Językiem czeskim władaliśmy biegle i często wydawało nam się, iż jego naucza-

nie jest zbędne. Pani Heinzowa była odmiennego zdania. Uważała, że Polak mieszkający za granicą powinien poprawnie i biegle władać językiem danej nacji.

Od matury w tej polskiej szkole w Czeskim Cieszynie mieszkam daleko od kraju. Dziś bliżej Afryki niż centralnej Europy. Co roku odwiedzam Polskę i Republikę Czeską. U siebie często współpracuję z placówkami konsularnymi obu krajów. Przy tych okazjach wspominam panią Heinzową. Z szacunkiem i wdzięcznością za uszlachetnienie znajomości mojego języka czeskiego.

Bardzo dawna uczennica
MARIKA DRECHSLER

Festiwal »Karwińskie organy« na finiszu

Festiwal Muzyki Organowej „Karwińskie organy” dobiega końca. W ub. niedzielę swoje wysokie umiejętności gry organowej zaprezentował artysta z USA, Jan Piet Knijff. W jego wykonaniu zabrzmiały sugestywnie utwory J.S. Bacha, J.P. Sweelincka, W. Byrda, R. Schumana, M. Regera i F. Peetersa. Na bis artysta zaimprovizował jazz tradycyjny i... charlstona.

W ostatnią wrześniową niedzielę o godz. 16.00 na finałowym festiwalowym koncercie wystąpi we frysztańskim kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego Sergiej Tcherepanow z Rosji, działający obecnie w Niemczech. Artysta ukończył Konserwatorium im. P.I. Czajkowskiego w Moskwie. Dyplom uzyskał w dziedzinie gry na organach i cembalo. Swoją uwagę skierował na współczesną improwizację w klasie Aleksieja Lubimowa, grał w zespołach ukierunkowanych na interpretację muzyki dawnej. Od roku 1996 kontynuował studium gry organowej w Akademii Muzycznej w

Lübecku w klasie prof. Marcina Haselböcka, w latach 2000–2002 w Hamburgu w klasie prof. Wolfganga Zeyera. Interesuje się interpretacją muzyki barokowej na dawnych instrumentach klawesynowych, umiejętności udoskonalona w studium u prof. A. Marcona, H. Vogela i M. Böckera.

Obecnie uczy gry organowej w Akademii Muzycznej w Lübecku. Swoją sztukę zaprezentował na koncertach w Niemczech, Pretorii, Rosji, Belgii, Włoszech. Systematycznie daje recitale organowe i nagrywa. Tcherepanow zagra na frysztańskich organach – za wyjątkiem J. S. Bacha („Preludium” i „Fuga a moll”) i czternastowiecznego Robertsbridge Codexa („Estampie”) – utwory kompozytorów XX wieku. Będą to Jehan Alain („Litania”), Maurice Duruflé („Preludium” i „Fuga na tematy Jehana Alaina op. 7”), Margeris Zarins („Wariacje na temat Bacha”), Michael Radulescu („Estampie”) oraz Reddy Surendran („Toccata dla Madibu”).

JÓZEF WIERZGOŃ



Sergiej Tcherepanow jest pierwszym Rosjaninem, który zagra w najbliższą niedzielę na festiwalu „Karwińskie organy”.

GŁOSIK

Wycieczkowy wrzesień

Rozpoczęcie roku szkolnego już za nami, ale wrzesień nie oznacza tylko początku całego roku nauki. W wielu szkołach zdążono już zorganizować dla uczniów różne wycieczki edukacyjne oraz integracyjne.

KARWINA

10 września siódmoklasiści zwiedzili okolice Karwiny w ramach cyklu wycieczek edukacyjnych „Poznajemy Śląsk Cieszyński”. Tym razem uczniowie zobaczyli Archeopark w Podborze, tereny starej Karwiny i słynny krzywy kościół pw. św. Piotra z Alkantary, byli też przy ujęciu Stonawki do Olzy i na Babiej Górze, przy zaporze w Cierlicku oraz w Czeskim Cieszynie. Na każdej z takich wycieczek uczniowie poznają wiadomości z różnych dziedzin, tym razem były to m.in. geografia, historia, wychowanie obywatelskie. W planie są kolejne wyjazdy dla pozostałych klas, np. do Ostrawy czy Istebnej.

JABŁONKÓW

Uczniowie w połowie września spędzili dwa dni na wyjeździe adaptacyjno-integracyjnym w Jasieniu. Pojechali tam uczniowie klasy 6. oraz dzieci z okolicznych szkół. W trakcie pobytu przygotowano dla nich m.in. specjalne zajęcia integracyjne z psychologiem, ale nie zabrakło także zabawy, różnego gier oraz dyskotek. Podobny wyjazd polska szkoła organizuje co roku, żeby dzieci z poszczególnych szkół lepiej się poznały i zintegrowały.

SUCHA GÓRNA

Dopiero co rozpoczął się rok szkolny, a przedszkolaki z Suchej Górnicy ze swymi paniami nauczycielkami już zdążyły zaliczyć dwie wycieczki. W ub. tygodniu były w Dinoparku w Dąbrowie. Każdemu z dzieci spodobało się coś innego – Danielkowi tyranozaur, Karolinie dinozaur, które gryzły się nawzajem, Ewuni trójwymiarowy film, który trzeba oglądać przez specjalne okulary... Wczoraj przedszkolaki pojechały do Ligołki Kameralnej i stamtąd poszły na piechotę na Godulę. (ep, dc)

WITAMY

ADRIANKA urodziła się w Karwinie 28 czerwca br. Ważyła 2 760 g i mierzyła 46 cm. Jej rodzice to Andrea i Adam Rzymankowie z Karwiny. Adrianka ma starszą siostrzyczkę Adelkę, która liczy 2,5 roku. Rodzice wybrali młodszej córeczce imię Adriana, ponieważ chcieli, by – tak samo jak imiona całej rodziny – również jej imię rozpoczynało się od litery „A”.

Adriana to żeński odpowiednik imiona Adrian, wywodzącego się od rzymskiego cesarza Hadriana. Po łacinie Hadrianus oznacza „pochodzący z regionu Morza Adriatyckiego”. Inna forma tego imienia to Adrianna. Adriana obchodzi swe święto 26 czerwca i 8 września. (dc)

UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć Waszych pociech, które przyszły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęcia prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Inter-

suje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: danuta.chlup@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres Redakcji.



Fot. ARC



Siódmoklasiści z PSP Karwina w Archeoparku w Kocobędzu.



Przedszkolaki z Suchej Górnicy odwiedziły Dinopark w Dąbrowie.



Zdjęcia: ARC

Uczniowie z Jablonkowa w Jasieniu.

Bajki od naszego teatrzyku »Bajka«

Nie tylko dzieci miały w lecie wakacje. Do nowego sezonu przygotowawali się też aktorzy i reżyserzy naszego Teatru Lalek „Bajka”. Właśnie ćwiczą dla was pierwsze przedstawienie, które obejrzyjecie w październiku. Chcecie wiedzieć, co was czeka w tym sezonie?



Fot. ARC

Jakub Tomoszek, kierownik „Bajki”.

KOT W BUTACH

Przygody młynarczyka Janka, zakochanego w Dorocie – córce Młynarzowej – i niezwykłego, zaklętego Kota. Gdy Młynarzowa wygania Janka z młyna, tylko pomoc figlarnego Kota w butach może uratować młynarczyka. Wyruszają na podróż do bajkowego lasu, gdzie czekają na nich równie bajkowe przygody i zły czarodziej Mordozmień.

O WILKU I KOZŁĘTACH

Adaptacja popularnej bajki o naiwnych kozłętach i chcącym je pożreć wilku. Wilk szuka sposobu, jak przedostać się przez bramę, by zaspokoić swój głód. Czy mu się uda?

CALINECZKA

To jedna z najspanialszych baśni Hansa Christiana Andersena. Jest to opowieść o dziewczynce mniejszej od ludzkiego palca, która narodziła się z ziarna zasianego przez pewną kobietę. Zapraszamy na jej niezwykle przygodę wśród polnych kwiatów i małych zwierzątek.

A o to, jak pracuje się w teatrze lalkowym, zapytaliśmy jego kierownika, Jakuba Tomoszka.

Jakie będzie pierwsze przedstawienie „Bajki”, które dzieci obejrzą jesienią?

Pierwszym przedstawieniem naszego teatru lalek będzie „Kot w butach”. Każdy „Kota w butach” oczywiście zna, w naszym wyko-

naniu będzie to spektakl lalkowy, pełen piosenek i humoru w malowniczej dekoracji. Premiera odbędzie się 16 października na nowej scenie w Teatrze Cieszyńskim, do tej pory występowałam w sali w budynku Zarządu Głównego PZKO. Już cieszymy się na spotkanie z dziećmi.

Jak wygląda praca nad przedstawieniem w teatrze lalek?

Najpierw wybieramy tytuły, które chcemy wystawić, najczęściej gramy lektury szkolne lub bajki, które należą do klasyki. Potem trzeba wybrać reżysera i scenografa, którzy przygotowują dekoracje i kukielki. Czasem zdarza się, że jakiś reżyser sam przychodzi do nas i mówi, że chce coś przygotować.

Czy praca w teatrze kukielkowym dla dzieci czymś się różni od pracy w normalnym teatrze?

Właściwie niczym się nie różni, u nas w Scenie Polskiej podobnie jak w „Bajce” przygotowywanie przedstawienia i próby trwają miesiąc, nawet dwa. Trzeba pamiętać, że aktorzy Sceny Polskiej grają na dużej scenie, a „Bajka” występuje na małej scenie, oprócz aktorów musimy tam jeszcze pomieścić kukielki.

Aktorzy teatru lalek też chyba mają tremę przed występem?

Na pewno, a to zdenerwowanie przenosi się też na kukielki...

(ep)

CZWARTEK 23 września

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Między mamami 8.40 Przyjaciele z podwórka 9.15 Pse opowieści, czyli ochy i fochy 9.30 Domisie (s. anim.) 9.55 Chopin2010.pl 10.25 My, wy, oni 10.50 Zacznie gwiazd 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Życie ptaków (dok. bryt.) 13.10 Plebania (s.) 13.40 Klan (s.) 14.10 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.45 31. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry 15.00 Wiadomości 15.15 Polityka przy kawie 15.35 Moda na sukces (s.) 16.30 Plebania (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Celownik 17.55 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Kraina elfów 19.30 Wiadomości 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.30 Sprawa dla reportera 22.15 Byłem gangsterem 22.50 Podglądacze łowcy absurdów 23.15 Czarna wdowa (film USA) 0.50 Mój irański raj (film duński).

TVP 2

7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Aleja gwiazd 11.15 Gilotyna (teleturniej) 11.50 Córki McLeoda (s.) 12.50 Licencja na wychowanie (s.) 13.30 Laskowik & Malicki 14.30 Barwy szczęścia (s.) 15.05 M jak miłość (s.) 16.00 Program lokalny 16.35 Opowiedz nam swoją historię 17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (s.) 19.35 Bulionerzy 20.10 Barwy szczęścia 20.45 Dr House (s.) 21.40 Tancerze 22.40 997 (mag.) 23.15 Punkt widzenia.

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.12 Info poranek 6.53 Info traffic 8.10 Gość poranka 9.00 Transmisja obrad Sejmu 9.12 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 15.00 Serwis info 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Jasny horyzont 17.10 Atelier lekcja rysunku 17.20 Szlakiem zabytków techniki 18.00 Aktualności fiesz 18.05 Pomysł na weekend 18.15 Cogito (mag.) 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.15 Magazyn meteo 19.25 Dar muzyki 19.50 TV Katowice zaprasza 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Telekurier 23.04 Sportowy wieczór 23.17 Plusminus 23.45 Polowanie na piratów.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Podróż Kota w Butach 8.50 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Daleko od noszy 11.00 Malanowski i Partnerzy 11.30 Samo życie 12.00 Rodzina zastępcza plus 13.00 Zamienimy się żonami 14.00 Pierwsza miłość (s.)

14.45 Tak, kochanie (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 21.00 Hotel 52 (s.) 22.00 Szpilki na Giewoncie (s.) 23.00 Zakazany owoc (film USA) 1.50 Zagadkowa Noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Hud (film USA) 10.50 Chwila dla piosenki 11.05 Szczypta szafranu z archiwum telewizji 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Doktor Quinn (s.) 14.15 Dotyk anioła (s.) 15.10 Willy Fog w poszukiwaniu przygód (s. anim.) 15.35 Król z dżungli (s. anim.) 16.00 Złote rączki 16.15 Zgubione zabawki 16.30 Czarodziejskie przedszkole 17.00 AZ-kwiz 17.25 Stop 17.30 Mąż do wynajęcia (mag.) 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.40 Minuta w muzeum 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości 20.00 Detektyw Murdoch (s.) 20.50 Przyjacielskie pogaduszki (talk-show) 21.35 Pr. dyskusyjny M. Jilkowej 22.25 Moja rodzina (s.) 22.55 Czy mogę prosić do tańca? 23.20 Californication (s.) 23.55 Bananowe rybki (talk-show) 0.25 Doktor Quinn (s.) 1.10 Kochanki (s.).

TVC 2

6.00 Samochodziki (s. anim.) 6.25 Czarodziejska karuzela (s. anim.) 6.35 Bajki srebrnego cesarstwa 6.45 Mądronos (pr. dla dzieci) 7.00 Pod pokrywką (mag. kul.) 7.25 Adult English Zone 7.50 Diagnoza 8.10 Jak przeżyć (s. dok.) 8.30 Panorama 9.10 Dołącz do nas (pr. ekol.) 9.25 Nie poddawaj się (pr. ekol.) 9.45 Jednostki specjalne w akcji (cykl dok.) 10.35 Historie sław (cykl dok.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Dom - to sztuka (mag.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.40 Mała farma 13.10 O nauce i naukowcach 13.35 Bajka 14.25 Labirynt (pr. dla dzieci) 15.00 Pieniądze J. Krejčíka (dok.) 15.35 Europa dziś (mag.) 16.05 Pryzmat (mag.) 16.25 Kawałek drewna z drzewa (cykl dok.) 16.45 Kraina do życia 17.00 Turcja - brama Orientu (cykl dok.) 17.25 Ptaszki (dok.) 17.50 Utrata pamięci (dok.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Pieniądze J. Krejčíka (dok.) 19.35 Po czesku 19.45 EXPO-minuty 20.00 Historie.cs (mag.) 20.55 Inspiracja dobrem (dok.) 21.55 Śmierć pana Lazarescu (film rum.) 0.25 Europejska instrukcja obsługi.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Stefanie (s.) 9.40 Tommy Boy (film

USA) 11.30 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.40 Detektyw Monk (s.) 12.35 Superman (s.) 13.35 Siostrzyczki (s.) 14.05 Gwiazdne wrota: Atlantyda (s.) 15.00 Kobra 11 (s.) 16.00 Agenci NCIS (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Dr House (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.15 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.15 Filmiki z Internetu 22.50 Ronin (film USA-br.) 1.15 Tajemnice Smallville (s.).

PRIMA

6.25 Szaleństwa Toma & Jerry'ego (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 8.10 Will & Grace (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.30 Nieustraszony (s.) 10.35 To morderstwo, napisała (s.) 11.35 Policja Hamburg (s.) 12.35 M.A.S.H. (s.) 13.10 Will & Grace (s.) 13.40 Chirurdzy (s.) 14.40 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.35 Big Ben (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 Powroty do domu (s.) 21.20 Mama i tata poszukiwani (reality-show) 22.25 Gotowe na wszystko (s.) 23.25 Na usługach FBI (s.) 0.30 Moja siostra i ja (film fr.).

PIĄTEK 24 września

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Wściekłe gary 8.50 Rodzina Rabatków 9.25 Kyle XY 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Życie ptaków 13.10 Plebania (s.) 13.40 Klan (s.) 14.10 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.45 31. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry 15.00 Wiadomości 15.15 Polityka przy kawie 15.35 Moda na sukces (s.) 16.30 Plebania (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Celownik 17.55 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Tomek i przyjaciele 19.15 Skarby Małgosi 19.30 Wiadomości 20.30 Zaginiony świat - Park Jurajski (film USA) 22.50 Tajemnica skarbu Troi (film niem.) 0.35 Głina.

TVP 2

6.10 Opowiedz nam swoją historię 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Aleja gwiazd 11.50 Córki McLeoda (s.) 12.50 Licencja na wychowanie (s.) 13.30 Kabaretowy Klub Dwójki 14.30 Barwy szczęścia (s.) 15.05 Tancerze 16.00 Program lokalny 16.35 U Pana Boga w ogródku 17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 19.00 Kabaretożery (teleturniej) 20.05 Na dobre i na złe (s.) 21.10 Kocham cię, Polsko! 22.45 Notting

Hill (film kopr.) 1.00 Zabójczy lek (film USA) 2.40 Apetyt na życie.

TV KATOWICE

6.12 Info poranek 6.20 Telekurier 6.53 Info traffic 8.10 Gość poranka 8.21 Info poranek 8.53 Info traffic 9.12 Gość poranka 9.30 Posiedzenie Komisji Śledczej ds. nacisków na organa państwa 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.23 Info poranek 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Kronika miejska - Siemianowice Śląskie 17.10 Magazyn 17.40 Era kobiet 18.05 Pomysł na weekend 18.15 Co słycać u... 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.25 Trudny rynek 19.50 TV Katowice zaprasza 20.10 Forum 21.06 Telekurier 22.15 Info dziennik 23.17 Plusminus 23.45 S jak szpieg.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 6.55 Wojownicze żółwie Ninja III 8.50 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Daleko od noszy 11.00 Malanowski i Partnerzy 11.30 Samo życie 12.00 Rodzina zastępcza plus 13.00 Zamienimy się żonami 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Tak, kochanie (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Garfield (film USA) 21.50 Efekt motyla (film USA) 0.10 Ptasiek (film USA).

TVC 1

5.59 Dzień dobry 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Czerwone wino (s.) 10.10 Chwila dla piosenki 10.25 Szczęście domowe (mag.) 11.00 Kolory życia (mag.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Doktor Quinn (s.) 14.15 Dotyk anioła (s.) 15.05 Franklin (s. anim.) 15.30 Garfield i przyjaciele (s. anim.) 15.55 Baranek Shaun (s. anim.) 16.00 Tajemnice antycznego Rzymu (s.) 16.30 Labirynt (pr. dla dzieci) 17.00 Za szkołę (pr. dla młodzieży) 17.30 Mieszkać - to sztuka (mag.) 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Sprawa dla ombudsmna 18.40 Dziecięcy punkt widzenia 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości 19.55 Losowanie Euromilionów 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 13. komnata E. Kaplicky 21.30 Wszystko-party (talk-show) 22.20 Californication (s.) 22.50 Iluzjonista (film USA) 0.40 Doktor Quinn (s.).

TVC 2

6.00 Samochodziki (s. anim.) 6.25 Czarodziejska karuzela (s. anim.) 6.35 Bajki srebrnego cesarstwa 6.45 Dzieci kręcą bohaterów (cykl dok.) 7.00 Mąż do wynajęcia (mag.) 7.25 Kawałek

drewna z drzewa 7.45 Kraina do życia 8.00 Turcja - brama Orientu (cykl dok.) 8.25 Po czesku 8.30 Panorama 9.10 Na tropie (mag. krym.) 9.35 Na pływalni z Tony Levinem (talk-show) 10.00 Nieznani bohaterowie (cykl dok.) 10.30 Dzieci na szafocie (dok.) 11.00 Pogotowie kulinarne (mag.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Pod pokrywką (mag.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.45 Ten nasz czeski charakter (cykl dok.) 13.15 Colours of Ostrava 2008 13.45 Złote rączki 14.00 Niefortunna czarownica (s.) 14.25 Wizyta w zoo 14.35 Sportowcy świata (cykl dok.) 15.20 Piękno europejskich wybrzeży 15.30 Królestwo dzikiej natury (cykl dok.) 16.00 Alchemia istnienia 16.25 Rodzina i ja 16.45 Poszukiwania przodków 17.10 Kolekcjonerstwo 17.25 Historyczne opowiadki i ciekawostki 17.40 Czy mnie zechcecie? 17.55 City Folk 2010 - Mińsk 18.25 Kosmopolis (mag.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Szukam pracy (mag.) 19.30 Auto Moto Styl (mag.) 20.00 Cudowna planeta: Życie (cykl dok.) 20.50 Ptaszki (dok.) 21.20 Robert Plant (koncert) 21.15 Big Beat (cykl dok.) 23.15 Gorączka piątkowej nocy: Mała Brytania 23.45 Gorodok 0.05 Kurt Gebauer (dok.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.40 Jane Doe: Inna twarz (film USA) 11.25 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.35 Detektyw Monk (s.) 12.30 Superman (s.) 13.30 Siostrzyczki (s.) 14.00 Gwiazdne wrota: Atlantyda (s.) 15.00 Kobra 11 (s.) 16.00 Agenci NCIS (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Dr House (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.00 Książę i ja (film USA-czes.) 22.25 Siła rażenia (film kopr.) 0.20 Agenci bardzo specjali (film USA) 2.40 Filmiki z Internetu.

PRIMA

6.25 Szaleństwa Toma & Jerry'ego (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 8.10 Will & Grace (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.30 Nieustraszony (s.) 10.35 To morderstwo, napisała (s.) 11.35 Policja Hamburg (s.) 12.35 M.A.S.H. (s.) 13.10 Will & Grace (s.) 13.40 Bliżej (s.) 14.40 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.35 Big Ben (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 Zgadnij, kim jestem! (pr. roz.) 21.10 Dramaty osobiste 21.45-show Jana Krausa 22.55 Kroniki Riddicka (film USA) 1.20 Świt żywych trupów (film USA).

CO W KINACH

HAWIERZÓW - Centrum: Alvin i wiewiórki 2 (23, 24, godz. 15.30); Let's dance (23, 24, godz. 17.45); Machři (23, 24, godz. 20.00); **KARWINA - Centrum:** Toy story 3 (23, 24, godz. 15.30); Nowszy model (23, 24, godz. 17.45); Niezniszczalni (23, 24, godz. 20.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** Uczeń czarnoksiężnika (23, 24, godz. 17.30); Drużyna A (23, 24, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN - Central:** Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet (23, godz. 19.00); Bajki - krecik (24, godz. 9.30); Jak wytresować smoka (24, godz. 14.00); Ostatni władca wiatru (24, godz. 17.00); **JABŁONKÓW:** Shrek forever (23, godz. 15.00, 17.30); **CIESZYN - Piast:** Streetdance (24, godz. 16.15, 18.15, 20.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI:

TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

WYSTAWY

MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie, sala Mánesa: do 27. 10. wystawa obrazów Aloisa Bednářa. Czynna po, śr, pt: 9-15, wt, czt: 9-19. **BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 27. 9. wystawa pt. „Polska Szkoła Górnicza w Dąbrowie (1907-1920)” oraz „Ekslibris Chopinowski”. Czynne: po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, so: 8.00-12.00.

POWIATOWE ARCHIWUM PAŃSTWOWE KARWINA: Wystawy: „Grzeszni ludzie miasta Karwiny”; foyer: „Wirtualna Karwina”. Czynne: po, śr: 8-17, wt, czw, pt: 8-15.

INFORMATOR

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”; do 10. 10. wystawa pt. „Piękno stroju ludowego”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Robotnicza 14:** wystawa pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie; rynek Masaryka:** do 26. 11. wystawa pt. „Szybciej! Wyżej! Mocniej!”; stała ekspozycja „Strípky z dějin Karvine”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89:** stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”; do 17. 10. wystawa pt. „Czar krysztalu”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17;

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonko-**

wie, Rynek Mariacki 14: wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”; do 30. 9. wystawa Antoniego Szpyrcy pt. „Jabłonków na szkle malowany”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Dom Dzieci i Młodzieży, Al. Ma-**

saryka 958: do 26. 9. wystawa „Gdzie twoje gniazdko, ptaszku?”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

CO ZA OLŻĄ

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: czynne codziennie 9-16.

KALKULATOR WALUTOWY				
Kursy walut w kantorach z dnia 22. 9. 2010				
	Cieszyn ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, ul. 11 listopada	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,158	0,160	0,156	0,161
EUR	3,924	3,943	3,900	4,000
USD	2,940	3,020	2,910	3,050
Czeski Cieszyn, „Billa”				
	kupno		sprzedaż	
PZL		6,109		6,423
EUR		24,034		25,266
USD		18,089		19,112

(dc)

WSPOMNIENIA



Serce bić przestało i tylko wspomnienie zostało.

27. 9. 2010 obchodziliby swe 82. urodziny

śp. **RUDOLF HÜNNER**

z Ropicy 177, zaś 2. 6. 2010 minęły 2 lata od Jego zgonu. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. GL-637



Jutro, 24. 9. 2010, przypada 1. rocznica zgonu naszego Nieodżałowanego

śp. **TADEUSZA OSUCHOWSKIEGO**

z Hawierzowa. Wspominamy z szacunkiem i miłością. Żona Marcela, córki Marcelka i Basia z partnerami oraz wnuki Kuba i Michał. GL-649

CO W TERENIE

HAWIERZÓW-MIASTO – Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe 23. 9. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuszka.

SIBICA – Zarząd MK PZKO zaprasza wszystkich miłośników wymśnienięj kuchni i dobrej zabawy na tradycyjne wykopki, czyli „Kobzol – Szol” 25. 9. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

PTTS „BŚ” – Zaprasza na uroczystości jubileuszowe z okazji otwarcia

schroniska na Białym Krzyżu w wtorek 28. 9. Wybór trasy dowolny. Rejestracja do godz. 12.00 w restauracji schroniska Suřov. Wycieczka nr. W 32. Inf.: 605 783 338.

KARWINA-HENRYK – Zarząd MK PZKO zaprasza na prelekcję L. Zakutanskeho pt. „Afganistan oczyma czeskiego żołnierza”. Spotkanie odbędzie się 25. 9. o godz. 16.00 w Domu PZKO we Frysztacie.

ŻUKÓW DOLNY – MK PZKO zaprasza na wycieczkę do Pra-



Kto żył pełnią życia, pamięć o nim nie zginie.

Dnia 14 września minęła 10. rocznica śmierci naszej Kochanej

śp. **HELENY SODZAWICZNEJ**

z Trzyńca. Z miłością i szacunkiem wspomina rodzina. GL-650

NEKROLOGI



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 20. 9. 2010 zmarł po dłuższej chorobie w wieku 87 lat nasz Kochany Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Szwagier i Wujek

śp. **ALFONS DERLICH**

zamieszkały w Karwinie-Raju. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w poniedziałek dnia 27 września 2010 o godz. 15.30 z kościoła katolickiego w Karwinie-Frysztacie, skąd zostanie przewieziony na cmentarz w Karwinie-Mizerowie. W smutku pogrążona rodzina. RK-174

gi w dniach 8.-10. 10., cena 1050 Kč. Informacje i zgłoszenia tel.: 736 436 823, e-mail: rahuppert@volny.cz. Termin zgłoszeń do 28. 9.

KONCERTY

POLSKI ZESPÓŁ ŚPIEWACZY „Hutnik” wraz z solistami Władysław Czepiec – tenor, Beata

Drzewiecka – organy i fortepian, zapraszają na koncert do Mostów k. Jablonkova w kościele katolickim dnia 26. 9. o godz. 16.00. Dyryguje Cezary Drzewiecki, słowo o muzyce – Danuta Cymerys.

KARWINA-FRYSZTAT – Zapraszamy w niedzielę 26. 9. o godz. 16.00 do frysztackiego kościoła para-

Firmy budowlane
SWABUD i SWAKOŃ
docieplenie elewacji, podbitki (palubki), wymiana okien PCV
przyjmujemy zlecenia na 2010 r. także w systemie dotacji zacieplenie ścian i wymiana okien (zelená úsporám)
kom. cz. 776 218 494, 608 556 915, 774 085 874
Szybka i fachowa realizacja zleceń.
Cieszyn, Puńcowska 93
www.swabud.cz

fialnego na koncert organowy „Karwińskie organy”. Utwory organowe J. S. Bacha, J. Alaina, M. Durufféa, M. Zarińsa, R. Codexa, M. Radulescu i R. Surendrana zagra Rosjanin Sergiej Tcherepanow, działający aktualnie w Niemczech.

OFERTY

ODKUPIĘ jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złoto, brylanty – płacimy więcej niż jubiler – jakakolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwonię kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-640

SAJ-fest po raz drugi

Ośrodek kulturalno-sportowy Park Wędryński będzie w sobotę 25 września stolicą zaolziańskich studentów. Odbędzie się tam druga już edycja imprezy SAJ-fest, którą organizują prezesi ośrodków Sekcji Akademickiej „Jedność”. – SAJ-fest, podobnie jak Bal Akademicki, jest okazją do spotkania wszystkich SAJ-owiczów. Do udziału zapraszamy również gimnazjalistów oraz świeżych „bażantów”, tegorocz-

nym maturzystów, by zapoznali się z SAJ-owiczami jeszcze przed rozpoczęciem życia studenckiego – zaprasza prezes SAJ-u, Tomasz Pustówka.

W ramach festynu rozegrane zostaną turnieje sportowe: o Puchar SAJ-u w piłce nożnej i mistrzostwo SAJ-u w siatkówce. Wieczór natomiast umili uczestnikom muzyka serwowana przez DJ-a Mlynka.

Popołudnie sportowe rozpocznie się około godz. 13.00. Dokładniejsze informacje można uzyskać u następujących osób (przyjmują także zgłoszenia drużyn): piłka nożna – Łukasz Niemiec (lukasz.n@volny.cz), siatkówka – Ela Palowska (ela.palo@seznam.cz). W turniejach mogą wziąć udział drużyny składające się z SAJ-owiczów lub gimnazjali-

stów. Mecze piłki nożnej rozegrane zostaną na połowie zwykłego boiska systemem 6+1 (oraz rezerwowi – zmiany jak w hokeju). Drużyny siatkarskie mogą być złożone w sposób dowolny z siatkarzy amatorów. – Turniej w siatkówce jest organizowany głównie z myślą o płci pięknej, ale drużyna może być uzupełniona również przez mężczyzn-amatorów – wyjaśnia Tomasz Pustówka.

Zabawa festynowa ruszy około godz. 18.00. Nie zabraknie pysznej kuchni (potrawy z grilla), dobrego piwa, a nawet napojów wysokokochanych. Zabawę muzyczną zaplanowano do późnych godzin nocnych.

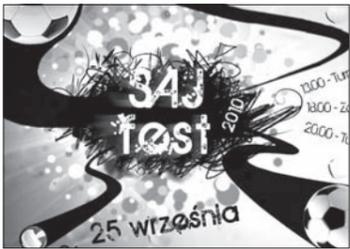
W razie niepogody impreza odbędzie się pod dachem, w sali w pobliskiej Czytelni. (kor)

SAP w Pradze

Stowarzyszenie „Klub Polski w Pradze” pod patronatem ambasadora Rzeczypospolitej Polskiej w RC, Jana Pastwy, przygotowało w Domu Mniejszości Narodowych w Pradze wystawę twórczości członków Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w Republice Czeskiej. Wernisaz odbędzie się w najbliższą sobotę o godz. 16.00. Na wystawie swoje prace zaprezentują: Edgar Ba-

ran, Władysław Ćmiel, Józef Drong, Renata Humel, Agata Kaleta, Barbara Kowalczyk, Darina Krygiel, Zbigniew Kubiczka, Monika Milerska, Oskar Pawlas, Helena Szawłowska, Walter Taszek, Romana Taszkowa i Paweł Wałach.

Wystawę zwiedzać można w Domu Mniejszości Narodowych w Pradze, ul. Vocelowej 3, do 8 października w godz. 10.00-19.00. (o)



Fot. ARC

»TYDZIEŃ EWANGELICKI«

Towarzystwo Ewangelickie w Cieszynie w ramach obchodów 1200-lecia legendarnego założenia miasta Cieszyna realizuje projekt pt: „Obchody 1200-lecia Cieszyna zachętą do zacieśnienia współpracy ewangelików na Śląsku Cieszyńskim” w ramach programu operacyjnego współpracy transgranicznej CZ-PL 2007/2013 fundusz mikroprojektów euroregionu Śląsk Cieszyński-Tešinské-Slezsko.

Harmonogram uroczystości w dniach 6.-10. 10. 2010 r.

6. 10. 2010 (środa)

Wycieczka szlakiem pamiętek ewangelickich. Trasa: Cieszyn – Bażanowice – Dzięgielów – Cisownica- Ustroń – Wisła – Cieszyn. Zgłoszenia w księgarni „Warto”.

7. 10. 2010 (czwartek)

Otwarcie wystawy Towarzystwa

Ewangelickiego i Polskiego Towarzystwa Ewangelickiego w kościele Jezusowym w Cieszynie.

16.00 Sesja popularno-naukowa w auli starej szkoły Plac Kościelny 2.

8. 10. 2010 (piątek)

8.00-12.00 Wystawa dorobku i osiągnięć w Kościelnej Szkole Podstawowej i Przedszkolu w Trzyńcu. Zajęcia sportowe dla uczniów polskich i czeskich.

14.30 Wycieczka szlakiem pamiętek ewangelickich po Cieszynie. Zbiórka na Placu Teatralnym.

9. 10. 2010 (sobota)

Dzień otwarty szkół Towarzystwa Ewangelickiego.

9.00 Sesja popularno-naukowa pt. „Michejdowie – zwykli niezwykli”. (Budynek LOTE/GTE przy ulicy Sienkiewicza 2).
11.30 Spacer „Od przedszkola do

liceum” – wystawa dorobku szkół prowadzonych przez Towarzystwo Ewangelickie (budynek SPTE plac Kościelny 5).

Przedstawienie pt: „Jak powstał Kościół Jezusowy”.

13.00 Wystawa zdjęć starego i nowego Trzyńca. Przedstawienie w wykonaniu przedszkolaków.

10. 10. 2010 (niedziela)

16.00 Koncert chórów: „Gorol” z Jablonkova, chóru mieszanego parafii ewangelicko-augsburskiej z Cieszyna, chóru szkolnego LOTE/GTE.

11. 10. 2010 (poniedziałek)

Wycieczka szlakiem pamiętek ewangelickich (nekropolie cieszyńskie). Zbiórka na Placu Kościelnym o godz. 14.30.

Prezes Towarzystwa Ewangelickiego ks. Janusz Sikora

REKLAMA

SPORT CENTRUM
SKLEP Z ARTYKUŁAMI SPORTOWYMI

urządza
AKCJĘ ROKU
akcję prowadzi Ruda z Ostrawy

Wystawa połączona ze sprzedażą piłkarskich koszul i skuterów (robota wystawowa)
Wyprowadź letniego i zimowego asortymentu (zniżki do 50%)
Wystawa połączona ze sprzedażą grillów gazowych, elektrycznych i na węgiel drzewny (robota wystawowa)

25. 9.
odwiedź nas w nowych lokalach, by się zabawić, coś kupić i czegoś skosztować
więcej informacji na: www.sport-centrumcz.cz

TRZYŃCIEC, Frydecka (dawniej AC Word, naprzeciwko Tesco)

3. KOLEJKA TIPSPORT EKSTRALIGI HOKEJA POD ZNAKIEM RZUTÓW KARNYCH

Między nami rewolwerowcami

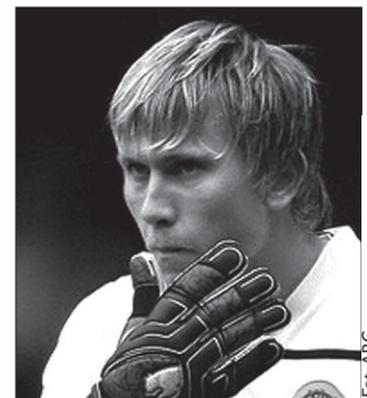
W SKRÓCIE

»ONDRÁŠOVKA CUP«: TRZY-
NIEC ZA BURTĄ. Na trzeciej
kolejce zakończyli swoją przygodę w
pucharze „Ondrášovka Cup” piłkarze
drugoligowego Fotbalu Trzyniec.
Podopieczni trenera Patrika Krabca
w eksperymentalnym nieco składzie
przeegrali 1:3 na wyjeździe z trzecio-
ligowym Piskiem i odpadli z dalszej
rywalizacji. Pisek po bramce Hrbáča
prowadził od 27. minuty 1:0, na 2:0
poprawił w 63. minucie Voráček.
Trzyniczanie wykrzesali iskierkę na-
dziei w 75. minucie, kiedy to z grani-
cy pola karnego bramkarza zaskoczył
Onuchukwu. Zamiast walki o remis
goście stracili jednak w 82. minu-
cie trzeciego gola. Bruka ponownie
pokonał Voráček. Trzyniec: Bruk –
Malíř, Hupka, Rehák, Bednarek –
Joukl, Ceplák, Maroši (73. Lisický),
Byrtus – Onuchukwu, Radzinevicius
(65. Doležal).

W SOBOTĘ RUSZA SIATKAR-
SKI MUNDIAL. Broniący tytułu
Brazylijczycy to główny kandydat do
zwycięstwa w rozpoczynających się w
sobotę mistrzostwach świata siatka-
rzy. Polacy też nie stoją na straconej
pozycji. Rok temu na mistrzostwa
Europy do Turcji Polacy jechali po se-
rii świetnych wyników w sparingach.
W tym sezonie trener Daniel Castela-
ni zdecydował się na inny wariant
przygotowań i postawił na bardzo
mocnych rywali, m.in. Bułgarię, Kubę
i Brazylię. Rezultaty nie były najlep-
sze, ale biało-czerwoni są zgodni, że
lepszej drogi do sukcesu we Włoszech
nie mogli obrać. Polska na inaugurację
zmierzy się z Kanadą. W grupie F jej
rywalami będą także Niemcy i Serbia.

SKANDAL W KADRZE SMUDY.
Maciej Iwański i Sławomir Peszko
mogą więcej nie zagrać w reprezen-
tacji Polski prowadzonej przez Fran-
ciszka Smudę. Obaj mieli złamać
regulamin, jaki obowiązuje w kadrze –
poinformowała „Rzeczpospolita”. Jak
podała gazeta, po ostatnim meczu re-
prezentacji Polski z Australią w Kra-
kowie, Peszko wychodząc z trybem o
czwartej nad ranem z pokoju Iwań-
skiego natknął się na trenera Jacka
Zielińskiego i kierownika Konrada
Pańniewskiego. Piłkarz Lecha Poznań
miał obrazić Zielińskiego, podważając
jego kompetencje. Gdy dowiedział się
o tym Smuda, zdecydował, że nie po-
woła więcej tych piłkarzy.

KUSZCZAK WRACA DO ŁASK
FERGUSONA. Tomasz Kuszczak
figurował wczoraj w wyjściowym
składzie Manchesteru United w me-
czu Carling Cup przeciwko ekipie
Scunthorpe. To już drugi w krótkim
czasie występ Polaka w podstawo-
wym składzie drużyny Alexa Fergu-
sona. Tydzień temu polski bramkarz
grał w Lidze Mistrzów przeciwko
Glasgow Rangers. Wiele wskazuje
na to, że Kuszczak powoli wraca do
łask menedżera „Czerwonych Dia-
błów”. (jb)



Tomasz Kuszczak

TIPSPORT EKSTRALIGA

Hokeiści Trzyniec sięgnęli po drugie zwycięstwo w tym sezonie. O wygranej w wyjazdowym meczu z Mładą Bolesławią zdecydowały dopiero rzuty karne, w których Stalownikom zdecydowanie mniej zadrżały nadgarstki. Decydującego gola zdobył etatowy egzekutor karnych, Vojtěch Polák. – Karne to moja specjalność, wiedziałem, że będzie dobrze – powiedział trzyniecki napastnik. Podopieczni trenerów Pavla Marka i Břetislava Kopřivy najbliższą kolejkę w Tipsport Ekstralidze zaliczą przed własną publicznością. Jutrzejszym rywalem Trzyniec będą hokeiści Kladna, którzy jeszcze w tym sezonie nie zasmakowali zwycięstwa.

MLADA BOLESŁAW TRZYNIEC 2:3 (K)

Tercje: 1:0, 0:1, 1:1 – 0:1. Bramki i asysty: 8. Fabuš (Lehikoinen), 47. Divišek – 23. Polák (Hudec, Bonk), 46. Kohn (Polanský, Růžička); decydujący karne: Polák. Sędziowali: Minář, Mikula – Barvíř, Blümel. Trzyniec: Duba – Hrabal, Zíb, Seman, Krajiček, Cartelli, Lojek, Vágner, Hudec – Růžička, Květoň, Kohn – Adamský, Polanský, Peterek – Varaďa, Bonk, Polák – Mičulka, Hampel, Havel.

Trzyniczanie, podobnie jak w poprzednim meczu z Pardubicami, zafundowali sobie drzemkę w pierwszej tercji. Tym razem jednak zagrali z rywalem z innej półki i stracili „tylko” jednego gola. W drugiej odsłonie na tafti pojawił się całkiem inny Trzyniec. Efektem metamorfozy była wyrównująca bramka z kija Poláka, który w prowadzonej liczebnej spóźniony podanie od Hudeca. W okresie gry 5 na 4 goście zdobyli też drugiego gola, w 46. minucie bramkarza Valenta pokonał Kohn. Do dogrywki doprowadził błąd trzynieckiej obrony, która minutę po bramce Kohna pozwoliła Diviškowi wpako-



Jiří Polanský (na pierwszym planie) stoczył wiele ostrych pojedynków z obrońcami Mladej Boleslavi.

wać krążek za plecy Duby. – Dogrywka, a potem karne to zawsze taka loteria. Ważne, że w rzutach karnych zachowaliśmy zimną krew – stwierdził trener Trzyniec, Břetislav Kopřiva. Vojtěch Polák zazwyczaj w takich sytuacjach nie pudłuje.

W innych meczach 3. kolejki: Witkowice – Li-

berec 3:2 (k), Pilzno – Sparta 4:3 (k), Kladno – Zlin 2:3 (k), K. Brno – Litwinów 3:1, Slavia – Cz. Budziejovice 1:3. Lokaty: 1. Liberec, 2. Ml. Bolesław po 7, 3. Pardubice 6, ... 7. Witkowice 5, 8. Trzyniec 5 pkt. Jutro: Trzyniec – Kladno (17.00).

JANUSZ BITTMAR

Koszykówka na najwyższym poziomie

Bez polskich koszykarek, za to z udziałem reprezentacji Czech rozpoczynają się dziś w Ostrawie, Brnie i Karlowych Warach mistrzostwa świata w koszykówce kobiet. Kibice mogą liczyć na kobiecą koszykówkę na najwyższym poziomie. Impreza potrwa do 3 października.

W Ostrawie zagrają ekipy Białorusi, Chin, Australii i Kanady (grupa

A) oraz drużyny Grecji, USA, Francji i Senegalu (grupa B). Największymi faworytkami do zwycięstwa w grupie A są koszykarki Australii i Chin, w grupie B faworytem numer jeden są Amerykanki.

Czeszki trafiły do grupy D, która azył znalazła w Brnie. Rywalkami podopiecznych trenera Blažka będą zawodniczki Argentyny, Rosji i Ja-

ponii. – Zagramy w trudnej grupie, ale liczę na domową atmosferę i ciut szczęścia, który zresztą wszystkim jest potrzebny – powiedział nam trener reprezentacji RC, Lubor Blažek. Czeszki na pierwszy ogień zmierzą się dziś o godz. 18.00 z Argentyną. W Ostrawie ciekawie zapowiada się z kolei dzisiejszy pojedynek pomiędzy Grecją a USA (18.00). Stawkę

czempionatu uzupełnia grupa C, w której w Brnie zagrają Brazylia, Korea Płd., Mali i Hiszpania.

Od ćwierćfinałów rywalizacja przenosi się z Brna i Ostrawy do Karlowych Warów. Finał zaplanowano na niedzielę 3 października o godz. 20.00. Organizatorzy mistrzostw świata liczą na rekordową publiczność. (jb)

Stonawa nadal liderem grupy B

I A KLASA

STONAWA KARWINA B 2:1

Do przerwy: 2:1. Bramki: 31. Kisel, 39. Frajt – 19. Ciku. Stonawa: Tvardík – Pavlík, Sochora, Bystron, Hančin – Petruňa, Šurin (90. Zamarský), Kisel, Vilém – Frajt (85. Bezdiček), Minářik (80. Stračánek). Karwina B: Stach – Večeřa (46. J. Pacanovský), Blaha, Janík, Zielonka – Koutný, P. Pavlík, Žebro, Ciku – L. Zápotoka (46. Wojaczek), Zoller (46. Zahatlan).

Aczkolwiek stonawianie nie zaliczyli latem zgrupowania w Himalajach, biegają po sześcioletnich boiskach niczym zawodowcy. Szlagier weekendowej kolejki swoim poziomem przewyższał sporo meczów w drugiej czy trzeciej lidze. Lider tabeli na bramkę Albańczyka Elvisty Ciku z 19. minuty zareagował błyskawicznie. Frajt dograł do Kise-la, a były piłkarz Hawierzowa tylko dopełnił formalności, wyrównując na 1:1. Rozkojarzonych młodzików

Karwiny rozmontowała Stonawa po raz drugi w 39. minucie. Tym razem akcję wykończył Frajt, który w sytuacji sam na sam z bramkarzem Stachem zachował zimną krew i udanym lobem strzelił iście pierwszoligową bramkę. Wynik nie uległ już zmianie, pomimo wielu dobrych okazji w drugiej połowie. Gospodarzy trzymał nad wodą wysmienity w tym meczu bramkarz Tvardík.

OLBRACHCICE STARE MIASTO 3:1

Do przerwy: 2:0. Bramki: 23. Horvát, 28. Novák, 84. Goj – 66. Prokeš. Olbrachcice: Hekera – Čoček, Neumann, Kroužek, Horvát (66. Kulhánek) – Dorozlo (46. Hromada), Stachel, Wojtyna (74. Maceček), Novák – Valla, Goj.

Banik gra coraz lepiej, o czym świadczy łatwe zwycięstwo w pojedynku ze Starym Miastem. Gospodarze w najsilniejszym składzie wypracowali sobie w pierwszej połowie dwubramkową zaliczkę, która wniosła po przerwie aż zbyt wielki

spokój w ich szeregach. Drużyna Staro Miasta zdołała bowiem strzelić praktycznie z niczego kontaktowego gola i wrzuciła czwarty bieg. Banik posiada jednak w swoich szeregach Goja. Doświadczony napastnik w 84. minucie ośmieszył całą obronę rywala, strzelając trzecią bramkę.

SUCHA GÓRNA BYSTRZYCA 0:2

Do przerwy: 0:1. Bramki: 31. Hrazdílek, 88. Štvrtnia. Sucha Górna: Směták – Michalík, Jeziorský, Čermák, Osika – Bíma, Kaleta, Przywara, Příborský – Jan Beránek, Kodenko. Bystrzyca: M. Mrozek – M. Bauman – Szturc, Vávra – Maier, Hrazdílek, Lachowicz, Štvrtnia, Slíva (85. J. Rusz) – Kluz, Kajfosz (61. Kotas).

O ile Banik Olbrachcice gra coraz lepiej, o tyle Sucha Górna z meczu na mecz prezentuje coraz gorszy poziom. Bystrzyczanie mieli ułatwione zadanie, wystarczyło im ukarać dwa z kilkudziesięciu błędów Deposu. W pierwszej połowie trafił Hrazdílek,

w końcowych fragmentach meczu gospodarzy definitywnie pogryźł Štvrtnia. Depos wypracował sobie w meczu kilka niezłych okazji, wszystkie wyłapał jednak czujny Mrozek.

SZENOW - ŚMIŁOWICE 3:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 42. Bednář, 55. Biel, 90. Vojtek – 65. Divina. Śmiłowice: L. Lýsek – Bolf, Pokluda, Kocur, M. Topiarz (79. Bašanda) – Słušný, L. Kohut, J. Topiarz (50. Máj), Divina – Noga, Ganczarczyk.

Podopieczni trenera Pavola Smatany zaliczyli tym razem kiepskie zawody. Goście ocknęli się dopiero po drugiej straconej bramce, obniżając w 65. minucie po strzale Diviny. Na więcej drużyny Śmiłowic nie było jednak stać. Futbol bez ikry skazany był na porażkę. Kropkę nad i postawił w doliczonym czasie z kontry Vojtek.

Lokaty: 1. Stonawa 15, 2. Szenow 12, 3. Karwina B 11, 4. Olbrachcice 11, 5. Bystrzyca 11, ... 7. Śmiłowice 8, 11. Sucha Górna 6 pkt.

JANUSZ BITTMAR